

Redemittel zur Angabe der Herkunft von Informationen

Folgende Redemittel dienen bei der Erstellung von Berichten, Protokollen und dergleichen:

Informationen aus mündlichen Quellen (Interview, Presserklärung, Radio, etc.):

- Dies erklärte Staatssekretär X vor Journalisten ...
- Dies berichtete uns unser Auslandskorrespondent X aus Kairo.
- Dies äusserte X in einem Gespräch mit Y.
- Dies trug X bei seiner Rede vom 11.01.200... vor.
- Dies kündigte X nach Abschluss der Verhandlungen an.
- Dies verkündete X im Rahmen der Einweihung einer neuen Produktionsstätte im niederbayrischen
- Dies gab X bei seinem Vortrag anlässlich der Verleihung von ... zu erkennen.
- X brachte in seiner Rede anlässlich der Eröffnung des neuen Gewerbeparks zum Ausdruck, dass ...
- Diese Auskunft erteilte / gab (uns) der Leiter der Entwicklungsabteilung.
- Wie es in der Stellungnahme des Unternehmens vom 11.01.2001 heisst, ...
- Wie aus Berlin verlautet / vermeldet wird, hat sich die Zahl....
- Wie das Bundeswirtschaftsministerium mitteilte, ...
- Wie X gegenüber Y zugab / einräumte, hat sich die Situation ...
- Nach Angaben / Informationen des Presseamtes der Stadt X...
- Nach Aussage des Finanzexperten ...
- Laut Finanzminister Pfennigfuchser./ Zeugenaussagen / Jahresbericht der Industrie- und Handelskammer Köln ...
- Laut eines Berichts von dpa / einer Erklärung des Sprechers der Deutschen Zentrale für Tourismus vom 11.01.200...
- Gemäss der Verlautbarung /Vernehmlassung (nur Schweiz) der Steuerverwaltung vom 11.01.200...

Informationen ohne Angabe des Informanten:

- Aus informierten Kreisen verlautete, dass ...
- Aus gut unterrichteten Kreisen war zu hören, dass ...
- Wie von Insidern zu vernehmen / zu hören ist, ...
- Wie uns von vertraulicher Seite mitgeteilt wurde, ...
- Wie uns aus sicherer Quelle zugetragen wurde, ...

Informationen aus schriftlichen Quellen (Bücher, Statistiken, Gesetz, etc.):

- Wie es in der schriftlichen Stellungnahme des Unternehmens vom 11.01.2001 heisst, ...
- Nach dem Bericht der Kommission / der Pressemitteilung des Unternehmens vom 11.01.200...wird/ ist/ kann....
- Dies schreibt X in der Ausgabe vom 11.01.200...
- Die Zahlen wurden veröffentlicht vom Institut für... / vom Informationsdienst des
- Die nachfolgenden Ausführungen stützen sich auf die Angaben des X.
- Die Angaben stammen vom Statistischen Bundesamt. / gehen auf Erhebungen des Statistischen Bundesamtes zurück (+ *genauere Angabe der Veröffentlichung*).
- Die Werte wurden dem Bericht der Enquete-Kommission vom 11.01.200... entnommen.
- Einer Studie des/der Bundesverbandes / Den Angaben des Autors zufolge ...
- Gemäss § 3 des Grundgesetzes / §3 des Bürgerlichen Gesetzbuches ist ...
- Gemäss dem Urteil des Oberlandesgerichtes Düsseldorf (20 WF 65/05) muss...
- Laut Anordnung der Regierung/ Prof. Kirkendahl / Studie ist....
- ..., dokumentiert in der Vierteljahresschrift der Gesellschaft für XY.
- ..., nachzulesen *im* Jahresbericht 200... der Gesellschaft.
- ..., so das Magazin X in seiner neuesten Ausgabe (23/200...).

gemäss + Dat

zurückgehen auf + Akk

nach + Dat

sich stützen auf + Akk

zufolge + Dat

laut + Gen.

Informationen, deren Quelle nicht eindeutig identifizierbar und deren Wahrheitsgehalt nicht bestimmbar ist:

- Man munkelt, dass ...
- Es geht das Gerücht um, dass...
- Es wird kolportiert, dass ...
- Hinter vorgehaltener Hand wird berichtet, dass ...